

ENCLOSURE

Enclosure 1 : Interview Questions

Research Question	Theories	Positive & Negative Experience	Questions
What are English students' experiences in Learning English vocabulary through the Close Caption feature on videos?	Vocabulary Learning (McCarthy, 1984)	Affect	<ol style="list-style-type: none"> 1. How Do you think vocabulary learning can be a basic and important foundation for new language learners? why if? why if not? 2. What method do you usually use to learn new vocabulary? Why ? 3. What kind of media do you use to support learning new vocabulary? Why ?
		Judgement	<ol style="list-style-type: none"> 1. How do you think about a statement that states the quality of skills someone's language is based on the quality and quantity of vocabulary owned (Tarigan, 2011) 2. How do you think are the biggest benefits in you after and before studying vocabulary? Why if yes ? why if no ? 3. How do you think are there any changes in you before and after learning new vocabulary?
		Appreciation	<ol style="list-style-type: none"> 1. How do you feel about changes in y learning more new vocabulary? 2. What makes learning vocabulary an enjoyable process for you? 3. How do you think is the biggest benefit of consistently studying vocabulary in the language learning process?
	Using Closed Captions On Videos	Affect	<ol style="list-style-type: none"> 1. How do you think about learning vocabulary through the close caption feature, is this feature very easy to use or not? why if yes and why if no?

(Zamoon, 1996)		<ol style="list-style-type: none"> 2. How do you display close captions on videos to learn vocabulary? 3. How do you learn new vocabulary using close captions when you watch videos?
	Judgement	<ol style="list-style-type: none"> 1. How do you think about learning vocabulary through the close caption feature, is this feature very easy to use or not? why if yes and why if no? 2. How do you think, are close captions the perfect feature for learning vocabulary? If yes, why, and if no, why? 3. What obstacles do you face when learning vocabulary using the close caption feature? How do you handle it?
	Appreciation	<ol style="list-style-type: none"> 1. How do you think learning vocabulary using the close caption feature can help second language learners? 2. Based on your experience, would you advise second language learners to use close captions when learning new vocabulary? Why ? 3. How do you feel when you find a video with appropriate, accurate close captions and what if you find one that does not match?

Enclosure 2 : Transcription of the Interview

Name	:	Translations Interviews Data
Interviewer	:	What do you think about learning vocabulary through the close caption feature, is this feature very easy to use or not? What media do you use to support vocabulary learning? and then how do you display this feature?
Cindy	:	In my opinion, the close caption feature is very easy to access and apply. If you enter the video you want to watch in Solarmovie, there will be a button in the box that says CC, if in Solarmovie it is at the bottom right, click the button after that select the language you want. or studied.
Brandon	:	Usually I use YouTube, to be able to display close captions, you can go to settings then close captions or it can also be in the bottom right corner. In my opinion, the close caption feature is not easy to access and apply, but if we learn vocabulary through videos and use close captions, the faster and longer the conversation can cause the writing in the close caption to cover the image or cover important elements. in the video and does not match the close caption with the video content. That's what makes this feature less than perfect.
Interviewer	:	What do you think, learning vocabulary through the close caption feature is effective or not? why if yes and why if no?
Cindy	:	I myself learn vocabulary by watching videos and activating close captions, then I take notes when I find new vocabulary, but I also sometimes get distracted by the video. This makes me say that this feature is less effective because if the conversation in the video is too fast so that the close caption displayed is missed because it is too fast, in the end I do not write it down to learn
Brandon	:	I usually use the YouTube application to watch videos and then activate the close caption feature because I think this method is effective. By using this method I can easily learn vocabulary while watching the film I want to watch my learning less monotone
Interviewer	:	What learning style do you use to learn vocabulary?
Cindy	:	Usually I use visuals so that when studying I do

		not get bored quickly. Like what I do when learning vocabulary, I keep watching films that I like, then I activate the close caption feature to find out new vocabulary and see the visuals, for example in the close caption "I drive the car" in the video there is a visual of a person driving a car", but sometimes I get distracted from watching the video so I forget what new vocabulary is shown in the close caption
Brandon	:	In my experience, learning vocabulary with visual learning style, by watching films can make it difficult for me to focus in the sense that I often experience problems because my focus is diverted to the plot of the film so I miss a lot of the new vocabulary displayed by the close captions
Interviewer	:	How Do you think vocabulary learning can be a basic and important foundation for new language learners? why if? why if not?
Cindy	:	Learning vocabulary is very important for a new language learners. Especially for me as a Student English Education or English language learner, so that I can be more confident in understanding the content of communication, and can even give opinions to other people.
Brandon	:	In my opinion, I agree with the statement that the more vocabulary we acquire can make us better able to understand all vocabulary, but in my opinion vocabulary can not be said to be a basic foundation or important thing that new language learners must master, they also need to learn about sentence structure. such as grammar, tenses and others. There's a lot of vocabulary but you can't use it, for example forget means forget to use when what and what's the difference with forget what.
Interviewer	:	What do you think about the the quality of skills someone' based on the quality and vocabulary owned (Tarigan, 2011), do you agree or not? why if yes? why if not?
Cindy	:	Vocabulary is important for language learners, both new and old learners, but I disagree with that statement because I once met a friend of mine who had quite a lot of vocabulary but didn't know how to pronounce it and use it in sentences, so I think the statement is for assessing the quality of

		a person's language skills is based on the quality and quantity of the vocabulary they have. I disagree
Brandon	:	In my opinion, I agree with the statement that the more vocabulary we acquire can make us better able to understand all vocabulary, but in my opinion vocabulary can not be said to be a basic foundation or important thing that new language learners must master, they also need to learn about sentence structure. such as grammar, tenses and others. There's a lot of vocabulary but you can't use it, for example forget means forget to use when what and what's the difference with forget what.
Interviewer	:	How do you think are the biggest benefits and changes in you after and before studying vocabulary? Why if yes ? why if no ?
Cindy	:	Of course there are benefits and differences before and after learning new vocabulary, now I am more confident, because my vocabulary has grown, so I can understand many of the meanings of vocabulary.
Brandon	:	In my opinion, after I learned vocabulary, I felt there were benefits and changes in terms of meaning and in terms of academic value there were changes, but sometimes I also feel that having a lot of vocabulary can be less useful, for example when I learn vocabulary through videos and use close captions, and when I find new vocabulary because I am a forgetful person and feel lazy to open vocabulary notes, I end up not being able to practice the vocabulary. So it's less useful. So before learning vocabulary, first determine what the purpose is, do not focus too much on just learning vocabulary.
Interviewer	:	Based on your experience, do you recommend that second language learners use close text when learning new vocabulary? Why if yes?, why if no?
Cindy	:	I highly recommend close capti help learn vocabulary because t language options available, which can be adjusted to suit your wishes. I usually use close captions in English because I am studying English and I happen to be a student English Education
Brandon	:	Recommendation for the close caption feature for

		learning new vocabulary but not for new language learners, because seeing the imperfection of this feature can later make students confused and can misinterpret
Interviewer	:	How do you feel when you find a video with appropriate, accurate close captions and what if you find one that does not match?
Cindy	:	My feeling when I do not find the right one between the close caption and the video is that I'm annoyed, because when I do not get one that is accurate or does not match, I have to find out twice how to write it, then interpret it
Brandon	:	I am very happy when I get or find close captions that match the content of the video, so I can watch, listen and get new vocabulary that is appropriate
Interviewer	:	How do you think this feature is very helpful and supports you in the process of learning vocabulary? why if yes? and why if not?
Cindy	:	Of course there is a difference between learning vocabulary using this feature and reading books, magazines and others. This feature really helps me because I learn new vocabulary using the close caption feature and watching videos, because apart from discovering new vocabulary, I also know how to pronounce the vocabulary.
Brandon	:	In my opinion, if learn vocabulary through videos and use close captions, then of course this feature can help but it can also be less helpful, because sometimes things happen, such as the faster and longer the conversation can cause the text in the close caption to cover the image or cover it. an important element in the video and does not match the contents of the close caption, not all videos, whether the video maker does not include close captions in the video and sometimes only one language is available. This is what makes this feature less than perfect and can not be said to be very helpful for learning vocabulary

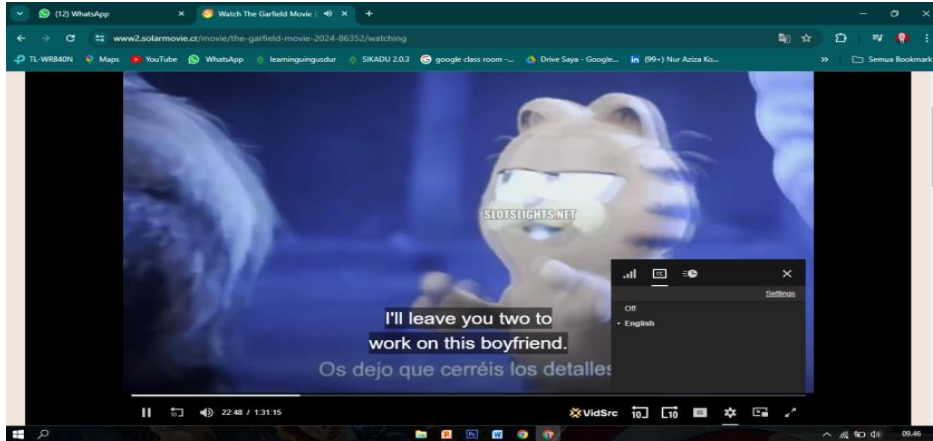
Enclosure 3 : Documentation

PLATFORM

Platform used by respondents:

SolarMovie

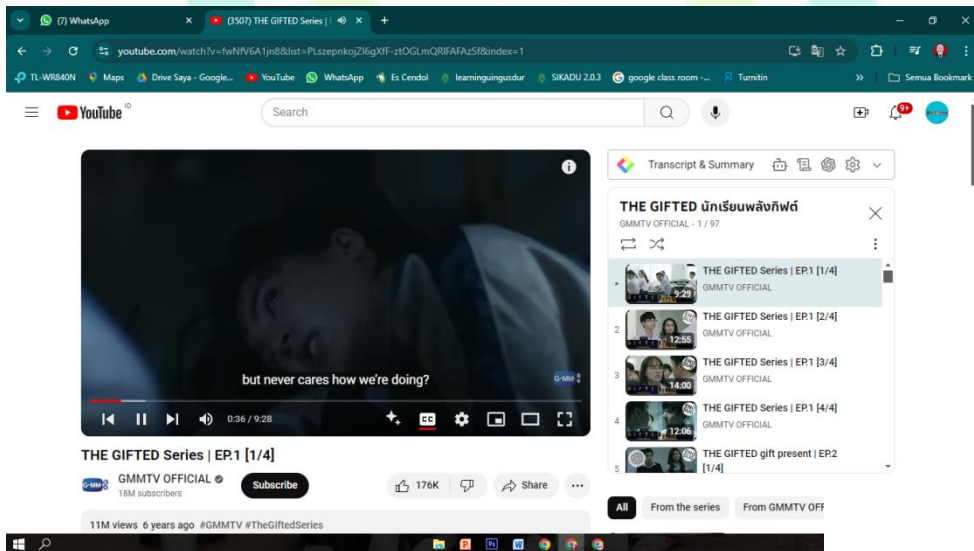
solarMovie is a website.



<https://www2.solarmovie.cr/movie/the-garfield-movie-2024-86352/watching>

Youtube

YouTube is an application.



<https://www.youtube.com/watch?v=fwNfV6A1jn8&list=PLszepnkojZI6gXfF-ztOGLmQRIFAFazSf&index=1>

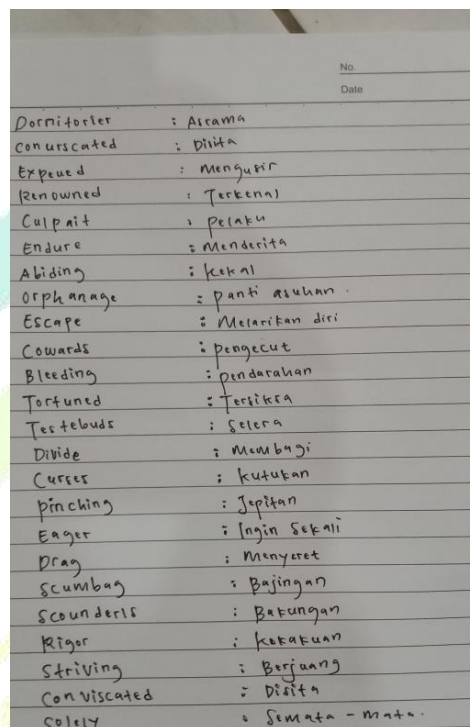
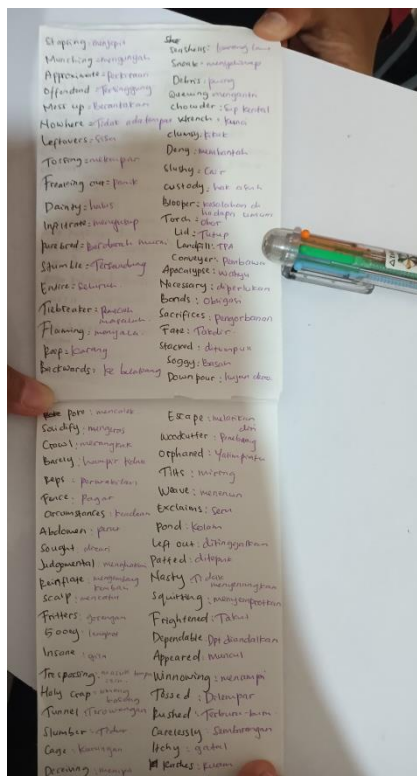
INTERVIEW PHOTO

This photo is used as evidence that the researcher conducted research directly.



STUDENTS NOTES OR PERSONAL NARRATIVE

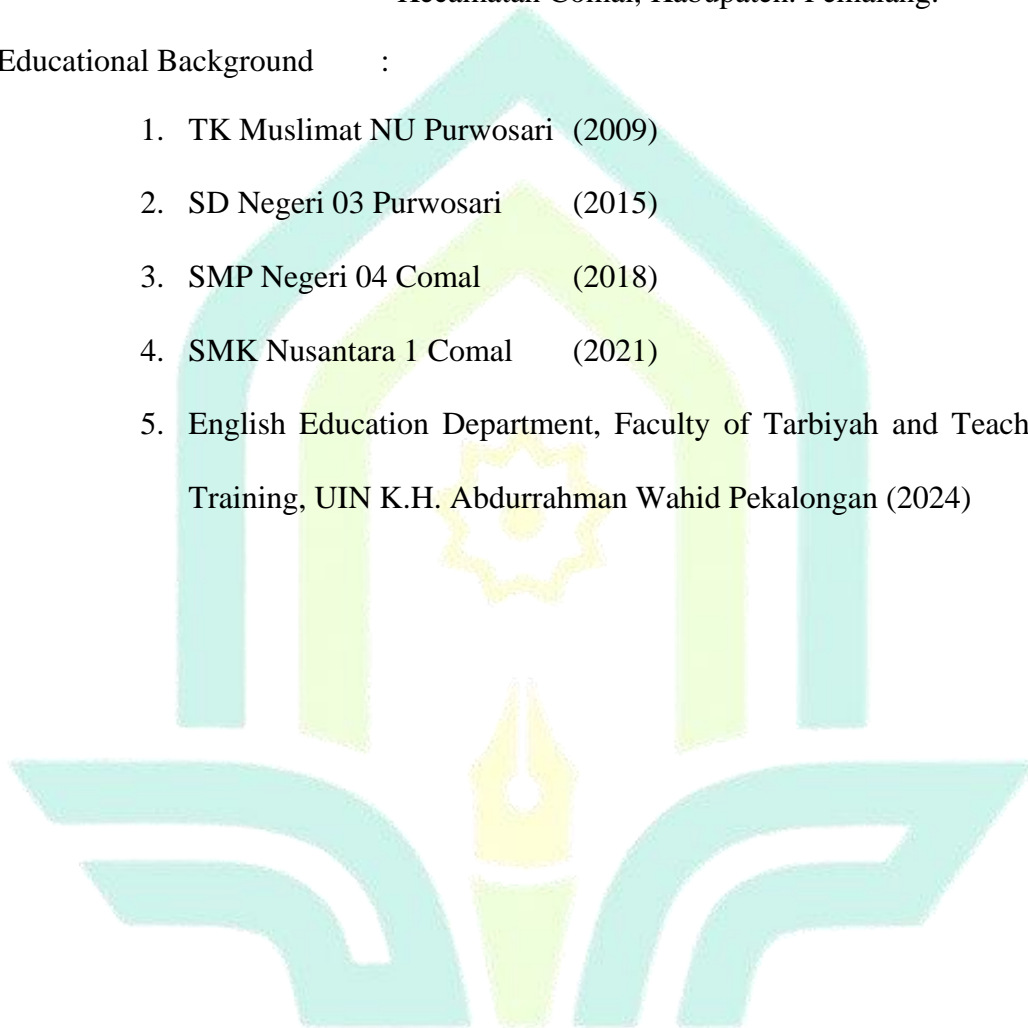
These notes are taken from the results of Students English Education in learn new vocabulary through watching videos using the close caption feature.



Name : Nur Aziza Komalasari
Student Number : 2521001
Place and Date of Birth : Pemasang, 25 Juli 2003
Address : Dusun III RT 02 RW 014 Desa Purwosari,
Kecamatan Comal, Kabupaten. Pemasang.

Educational Background :

1. TK Muslimat NU Purwosari (2009)
2. SD Negeri 03 Purwosari (2015)
3. SMP Negeri 04 Comal (2018)
4. SMK Nusantara 1 Comal (2021)
5. English Education Department, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training, UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan (2024)





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
K.H. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN
PERPUSTAKAAN

*Jalan Pahlawan Km. 5 Rowolaku Kajen
Kab. Pekalongan Kode Pos 51161*

www.perpustakaan.uingusdur.ac.id email: perpustakaan@uingusdur.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKAS
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Nur Aziza Komalasari
NIM : 2521001
Jurusan/Prodi : Tadris Bahasa Inggris
E-mail address : nurazizak25@gmail.com
No. Hp : 089649407630

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Tugas Akhir Skripsi Tesis Desertasi Lain-lain
yang berjudul : ENGLISH EDUCATION STUDENTS' EXPERIENCE IN USING CLOSE CAPTIONS ON VIDEOS TO LEARN ENGLISH VOCABULARY: A NARRATIVE RESEARCH”

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara fulltext untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Pekalongan, 7 November 2024
Matrai 10.000

(Nur Aziza Komalasari)





14% Overall Similarity

The combined total of all matches, including overlapping sources




Filtered from the Report

- Bibliography
- Quoted Text

Match Groups

-  **98 Not Cited or Quoted 11%**
Matches with neither in-text citation nor quotation marks
-  **28 Missing Quotations 3%**
Matches that are still very similar to source material
-  **0 Missing Citation 0%**
Matches that have quotation marks, but no in-text citation
-  **0 Cited and Quoted 0%**
Matches with in-text citation present, but no quotation marks

Top Sources

- 13%  Internet sources
- 5%  Publications
- 5%  Submitted works (Student Papers)

